



Nº 13 / 2020

Somos FCC

LAS PERSONAS

La solidaridad del Grupo FCC por encima de todo

Desde FCC, queremos aplaudir el trabajo que hacen nuestros compañeros que recogen los residuos mientras dormimos y el de aquellos que limpian a diario las calles de numerosas ciudades o cuidan de los jardines. Además, es para el Grupo FCC un orgullo aplaudir a todas aquellas personas que hacen posible que el agua llegue a millones de hogares, a aquellas que atienden puntualmente importantes averías y a los que están siempre al lado del cliente; y por supuesto, nuestro Grupo quiere aplaudir a aquellos empleados que contribuyen a la construcción de viviendas, puentes, túneles, líneas de metro y ferrocarril, aeropuertos, etc. para mejorar el bienestar de los ciudadanos. Además, nos satisface aplaudir y poner en valor la labor que en estos momentos están realizando las personas del servicio de limpieza y de mantenimiento de todos los centros de trabajo y aplaudir al conjunto de personas que desde sus puestos o teletrabajando están haciendo un verdadero esfuerzo para continuar con el desarrollo de sus funciones.

A todos agradecerles de corazón su generosidad y compromiso en estos momentos de incertidumbre global. ¡Gracias por estar ahí!



INNOVACIÓN



FCC Medio Ambiente entrega sus Premios Avanza 2019

El acto, celebrado en la sede corporativa de Las Tablas (Madrid), estuvo presidido por el director general de FCC Medio Ambiente, Jordi Payet, quién entregó los galardones a los seis proyectos en las categorías de Iniciativas Sociales, Mejora de la Calidad, Respeto al Medio Ambiente y Soluciones Innovadoras.

LAS PERSONAS



FCC celebra el Día Internacional de la Mujer, en una apuesta por la Diversidad

FCC se ha sumado a la celebración del Día Internacional de la Mujer, una fecha que ha adquirido una dimensión global y que ha pasado a convertirse en un espacio de reflexión. Para conmemorar este día, la compañía ha organizado, bajo el slogan "Diversidad en primera persona", una jornada en la sede corporativa de Las Tablas para seguir apostando por una realidad auténtica e inclusiva de diversidad de género, de edad y de culturas en el Grupo FCC.

EL GRUPO



Esther Koplowitz recibe el Premio "Iberoamericano de Mecenazgo 2020" de la Fundación Callia

La reina Sofía entregó el pasado 26 de febrero a Esther Koplowitz este galardón como reconocimiento a su obra a través de la Fundación que lleva su nombre. A la incansable labor de filantropía de Esther Koplowitz durante más de 25 años, se añade una dedicación personal extraordinaria dirigida a hacer felices a las personas que acceden a los beneficios de la Fundación que lleva su nombre.

Coronavirus:
Más recomendaciones para seguir
en tu centro de trabajo



Comedores

Respetar el espacio recomendado entre comensales tanto en las mesas como en las filas.

Reuniones

Se aconseja minimizar las reuniones presenciales por el uso del teléfono, Teams, videconferencias, etc. aprovechando las posibilidades tecnológicas que tenemos a nuestra disposición.

Contacto físico

Antes de la llegada al centro, hay que evitar el contacto físico para saludar, como besos, apretón de manos, abrazos, etc. aconsejamos plantear saludos por una simple sonrisa y un sencillo hola. Siempre tendremos tiempo para volver al contacto físico.

Tarjeta o huella

Se recomienda el uso de la tarjeta del Grupo FCC en lugar de la huella dactilar para reconocer el riesgo de contagio.

Higiene personal

Procura lavarte las manos frecuentemente.

Ascensores

Procura mantener la distancia adecuada en estos espacios tan reducidos o aprovecha para salir por las escaleras.



Si alguien se siente mal NO debe llamar al 112 para no saturarlo ni acudir al hospital. Las Comunidades Autónomas aconsejan llamar al 112 cuando correspondiera que alguien lo haga y seguir las indicaciones.

INNOVACIÓN



La urbanización del estadio Wanda Metropolitano premiada como "Mejor Obra Pública"

La obra de urbanización del estadio Wanda Metropolitano, ejecutada por FCC Construcción, ha sido premiada como mejor obra pública por el Colegio de Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos de la Demarcación de Madrid. FCC también ha sido galardonada con el "Premio a la mejor actuación en materia de proyectos de ingeniería u obra" concedido al proyecto Puente sobre el Río Mersey (Reino Unido).

RESPONSABLES



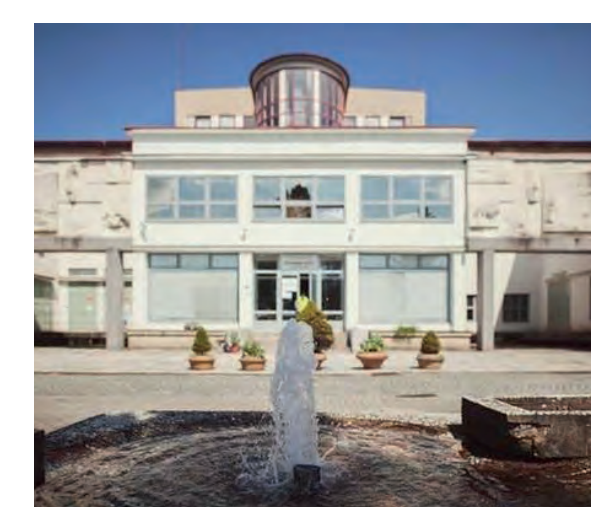
FCC Environment recibe la certificación de BSI según cuatro normas internacionales



FCC Industrial primera constructora "Residuo Cero"



FCC Construcción publica su informe "Comunicación Medioambiental 2019"



Clientes de la República Checa puntúan a SmVaK con un sobresaliente

BIENESTAR



FCC corre por la Prevención de los Accidentes Laborales

El pasado 26 de enero se celebró la Carrera Solidaria por la Prevención de Accidentes Laborales, organizada por la comunidad Nalanda de la que forma parte FCC. El Grupo FCC se sumó como patrocinador y participante en esta iniciativa que aúna solidaridad, deporte y prevención.



FCC Medio Ambiente participa en IX edición de la Media Maratón Ciudad de Salamanca y en la San Silvestre de Oviedo

LAS PERSONAS



Rafael Pérez Jiménez, miembro del departamento de Seguridad Corporativa de FCC, premiado por excelente comportamiento en el cumplimiento de sus funciones



Camino Martínez de la Riva, trabajadora de Aqualia, ganadora de nueve medallas en los INAS Global Games, celebrado en Brisbane (Australia)



Aqualia celebra su I Encuentro del Área Internacional

Si quieres ver más información, entra en <http://somosfcc.es>



No. 13 / 2020

We are FCC

PEOPLE



Solidarity at the FCC Group comes first

At FCC, we would like to applaud the work of our colleagues who collect the waste while we sleep and those who clean the streets of many cities daily or do ground maintenance service. In addition, the FCC Group is proud to applaud all those who make it possible for water to reach millions of homes, those who respond to significant breakdowns on time and those who are always on hand to help customers; and, clearly, our Group would like to give a round of applause to employees who contribute to the construction of houses, bridges, tunnels, metro and railway lines, airports, etc. to improve the welfare of citizens. In addition, we are pleased to applaud and value the work that is currently being carried out by the people of the cleaning and maintenance service in all work centres and also give a round of applause to the group of people who are making a real effort from their posts or teleworking to fulfil their professional duties.

We give you a heartfelt thanks for your generosity and commitment in these times of global uncertainty. Thank you for being there!

INNOVATION



FCC Medio Ambiente presents its 2019 Avanza Awards

The event, held at the corporate headquarters of Las Tablas (Madrid), was chaired by Jordi Payet, CEO of FCC Medio Ambiente, who presented the awards to the six projects in the categories of Social Initiatives, Quality Improvement, Respect to the Environment and Innovative Solutions.

PEOPLE



FCC observes International Women's Day, in a commitment to diversity

FCC joined the observance of International Women's Day, a date that has acquired global dimensions and has become a space for reflection. To commemorate this day, the company has organised a conference at the Las Tablas corporate headquarters under the slogan "Experiencing diversity first-hand", to stay committed to an authentic and inclusive reality of diversity of gender, age and cultures in the FCC Group.

GROUP



Esther Koplowitz received the "2020 Ibero-American Patronage" Award from the Callia Foundation

On 26 February, Queen Sofia presented Esther Koplowitz with this award in recognition for her work through the Foundation that bears her name. In addition to Esther Koplowitz's tireless philanthropic work of over 25 years, she has also shown extraordinary personal dedication aimed at bringing happiness to all those who enjoy the benefits of the Foundation that bears her name.

Coronavirus:
Additional guidelines
for your work centre



If you feel ill, do NOT call 112 to prevent saturation, or go to hospital. The regional governments recommend calling the number in this app and waiting for instructions.

INNOVATION



The development work of the Wanda Metropolitano stadium receives the "Best Public Works" award

The development works of Wanda Metropolitano stadium, executed by FCC Construcción, have received an award for the best public works by the Professional Association of Civil Engineers of Madrid. FCC also received the "Award for the best performance in the field of engineering or construction projects" for the project of the Bridge over Mersey River (United Kingdom).

RESPONSABILITY



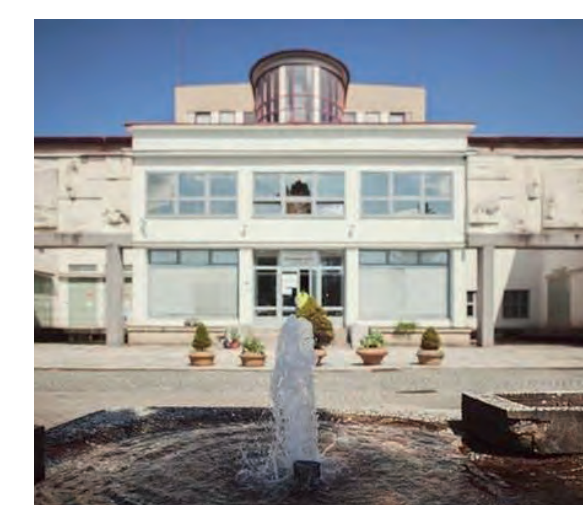
FCC Environment is BSI certified according to four international standards



FCC Industrial is the first construction company to achieve "Zero Waste"



FCC Construcción publishes its "2019 Environmental Report"



Customers from the Czech Republic rate SmVaK as outstanding

WELFARE



FCC participates in a race to promote Occupational Accident Prevention

The First Charity Race to promote Occupational Accident Prevention was held on 26 January, organised by the Nalanda community, of which FCC is part. The FCC Group joined the initiative as its sponsor and also participated in it, an initiative that combined charity, sport and prevention.



FCC Medio Ambiente participates in the ninth Salamanca City Half Marathon and in the Oviedo San Silvestre race

PEOPLE



Rafael Pérez Jiménez, member of FCC's Corporate Security Department, received an award for his excellent performance in the carrying out of his duties



Camino Martínez de la Riva, Aqualia worker, winner of nine medals at the INAS Global Games, held in Brisbane (Australia)



Aqualia holds its 1st International Area Meeting

For more information, go to www.fcc.es/en/wearefcc



Nº 13/ 2020

We are **FCC**

ХОРА

Солидарността на Grupo FCC преди всичко

От името на FCC, бихме искали да аплодираме работата на служителите, които се занимават със събирането на отпадъците нощем, и на онези, които ежедневно почистват улиците на множество градове или които се грижат за градините. Освен това за Grupo FCC е гордост да аплодира всички онези, които правят възможно водата на достига до милиони домове, онези, които реагират незабавно при значими аварии, и онези, които винаги са до клиента. Разбира се, нашата Група иска да аплодира също онези служители, които допринасят за изграждането на жилищни сгради, мостове, тунели, метро и жп линии, летища и др., спомагащи за подобряване на благополучието на гражданите. Също така бихме искали да аплодираме и да поставим висока оценка за труда, който в този момент се полага от служителите в сектора на почистването и поддръжката на всички работни центрове, и да аплодираме всички онези, които от своите работни места или работейки дистанционно полагат истински усилия, за да продължат да изпълняват своите задължения.

Благодарим от сърце на всички за тяхното благородство и ангажираност в тези несигурни за целия свят времена. Благодарим Ви, че сте там!



ИНОВАЦИИ



FCC Medio Ambiente раздава своите Награди за напредък за 2019 г.

Проявата, отбелязана в корпоративния център Las Tablas (Мадрид), бе председателствана от генералният директор на FCC Medio Ambiente, Джорди Пайет, който връчи наградите на шестте проекта в категории „Социални инициативи“, „Подобряване на качеството“, „Опазване на околната среда“ и „Иновативни решения“.

ХОРА



FCC отбелязва Международния ден на жената, залагайки на разнообразието

FCC се присъедини към отбелязването на Международния ден на жената, празник, който доби глобални измерения и се превърна в повод за размисъл. За да почете този ден, дружеството организира събитие в корпоративния център Las Tablas под лозунга „Разнообразие от първо лице“, за да продължи да залага на автентична реалност, която включва разнообразие в пола, възрастта и културната принадлежност в рамките на Grupo FCC.

ГРУПАТА



Естер Копловиц получи Иberoамериканската награда за благотворителност за 2020 г. на фондация Callia

На 26 февруари тази година кралица София връчи на Естер Копловиц тази награда като признание за работата ѝ чрез фондацията, носеща нейното име. Към неуморната филантропска дейност на Естер Копловиц в продължение на повече от 25 години се добавя и изключителната ѝ лична отдаденост на каузата да направи щастливи онези, които имат достъп до услугите, предлагани от фондацията, носеща нейното име.

ГРУПАТА



FCC бе отличена на наградите AERCE с „Диамантна награда за продажби за 2019 г.“

ИНОВАЦИИ



Обектът с обществено предназначение стадион „Wanda Metropolitano“ бе награден за „Най-добър благоустройствен обект“

Обектът с обществено предназначение стадион „Wanda Metropolitano“, изпълнен от FCC Construcción, бе награден за най-добър благоустройствен обект от Камарата на инженерите на сухоzemни и водни пътища и пристанища на област Мадрид. На FCC бе присъдена също „Наградата за най-добро изпълнение в сферата на инженерни или строителни проекти“ за проекта „Мост над р. Мърси“ (Обединено Кралство).

ОТГОВОРНОСТ



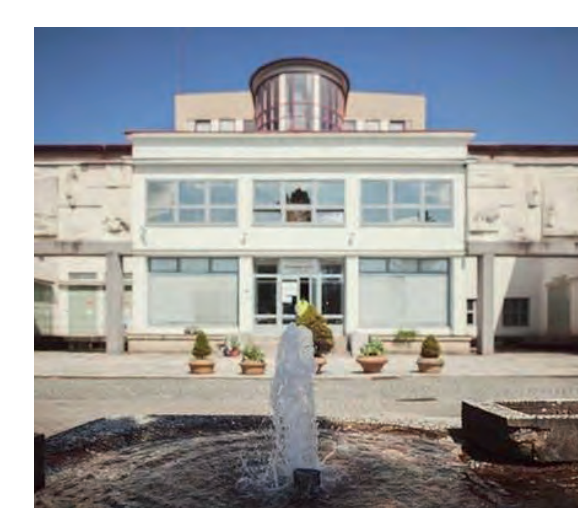
FCC Environment получи сертифициране от BSI по четири международни стандарта



FCC Industrial е първото строително дружество с нулеви отпадъци



FCC Construcción публикува своя доклад „Комюнике за околната среда за 2019 г.“



Клиенти от Чехия поставиха оценка отличен на SmVaK

БЛАГОПОЛУЧИЕ



FCC бяга за превенция на трудовите злополуки

На 26 януари тази година се проведе първото бягане за солидарност за превенция на трудовите злополуки, организирано от общността на Nalanda, част от която е FCC. Grupo FCC бе патрон и участник в тази инициатива, която обединява солидарност, спорт и превенция.



FCC Medio Ambiente участва в IX издание на Медийния маратон в град Саламанка и този в Сан Силвестре де Овиедо

ХОРА



Рафаел Перес Хименес, представител на отдел „Корпоративна сигурност“ на FCC, бе награден за отлично отношение при изпълнението на задълженията си



Камино Мартинес де ла Рива, служителка на Aqualia, спечелила девет медала от INAS Global Games, проведени в Брисбейн (Австралия)



Aqualia отбелязва своята Първа среща в сферата на международната дейност



č. 13 / 2020

We are FCC

LIDÉ



Solidarita skupiny FCC nade vše

V FCC bychom chtěli potleskem poděkovat za práci všem našim spolupracovníkům, kteří sbírají a odvázejí odpad, zatímco my spíme, a těm, kteří denně čistí ulice nebo pečují o parky. Skupina FCC je navíc hrdá na to, že může zatleskat všem, díky nimž mají miliony domácností vodu, všem, kteří se starají o velké havárie, i těm, kteří jsou klientům vždy k službám. Naše skupina chce samozřejmě zatleskat i zaměstnancům pomáhajícím se stavbou bytů, mostů, tunelů, tras metra, železnic, letišť atd. ke zlepšení života občanů. Dále jsme rádi, že můžeme potleskem vyjádřit dík a vyzdvihnout hodnotu práce, kterou v této době vykonává úklidový personál a zaměstnanci údržby na všech pracovištích, a všem, kteří ze svých pracovních míst nebo z domova vynakládají velké úsilí a pokračují tak ve své práci.

Všem chceme v této době globální nejistoty vyjádřit srdečný dík za jejich štědrost a angažovanost. Díky, že tam jste!

INOVACE



FCC Medio Ambiente předalo své Ceny Avanza 2019

Slavnosti uspořádané v podnikovém sídle v madridském Las Tablas předsedal Jordi Payet, generální ředitel společnosti FCC Medio Ambiente, který předal ocenění šesti projektům v kategoriích Společenské iniciativy, Zlepšení kvality, Respekt k životnímu prostředí a Inovativní řešení.

LIDÉ



FCC slaví Mezinárodní den žen a sází přitom na diverzitu

Společnost FCC se připojila k oslavám Mezinárodního dne žen, který získal globální rozměr a stal se prostorem k zamyšlení. K připomenutí tohoto dne uspořádal podnik ve svém sídle v Las Tablas akci se sloganem „Diverzita v 1. osobě“, aby tak i nadále ve skupině FCC podpořil skutečnou realitu inkluze a diversity pohlaví, věku a různých kultur.

SKUPINA



Esther Koplowitz převzala od nadace Fundación Callia „Iberoamerickou cenu za mecenášství 2020“

Bývalá španělská královna Sofía předala 26. února tuto cenu Esther Koplowitzové jako uznání za práci v nadaci nesoucí její jméno. K neúnavné filantropické práci Esther Koplowitzové trávící již více než 25 let se pojí její mimořádné osobní úsilí předávat štěstí lidem, kteří získají přístup k prostředkům její nadace.

SKUPINA



FCC byla oceněna obchodní asociací AERCE cenou „Diamant nákupu 2019“

INOVACE



Přestavba stadionu Wanda Metropolitano oceněna jako „Nejlepší veřejná stavba“

Přestavba stadionu Wanda Metropolitano patřícího klubu Atlético Madrid, kterou uskutečnila FCC Construcción, byla Madridskou komorou inženýrů oceněna jako nejlepší veřejná stavba. FCC získala také cenu za „Nejlepší jednání v inženýrském projektu nebo stavbě“ za projekt Most přes řeku Mersey ve Velké Británii.

ZODPOVĚDNOST



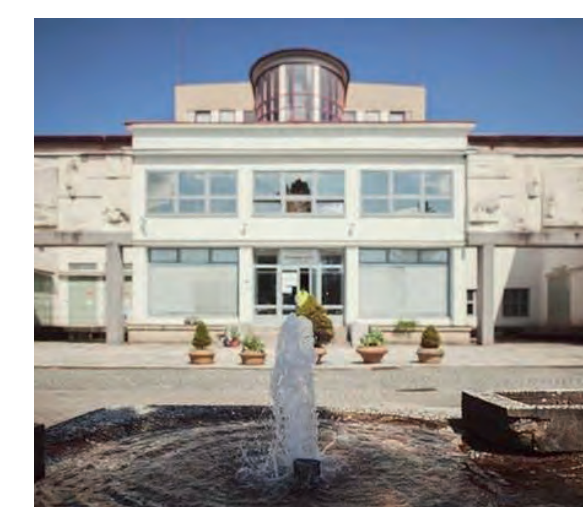
FCC Environment získává certifikaci BSI podle čtyř mezinárodních norem



FCC Industrial je první stavební firmou s „nulovým odpadem“



FCC Construcción zveřejňuje svou zprávu „Ekologická komunikace 2019“



Klienti v České republice hodnotí společnost SmVaK na jedničku

ZDRAVÍ A POHODA



Běh FCC k podpoře prevence pracovních úrazů

26. ledna se konal 1. Solidární běh k prevenci pracovních úrazů zorganizovaný komunitou Nalanda, jejíž součástí je i FCC. Skupina FCC se k této iniciativě spojující solidaritu, sport a prevenci připojila jako sponzor a účastník.



FCC Medio Ambiente se zúčastnila 9. půlmaratonu ve městě Salamanca a Silvestrovského běhu v Oviedu

LIDÉ



Rafael Pérez Jiménez, pracovník oddělení podnikové bezpečnosti FCC, získal cenu za vynikající jednání při plnění svých funkcí



Camino Martínez de la Riva, pracovnice společnosti Aqualia, je vítězkou Globálních her INAS v australském Brisbane s devíti medailemi



Aqualia slaví své 1. Mezinárodní setkání



Nr. 13 / 2020

We are FCC

MENSCHEN



Die Solidarität der FCC-Gruppe über alles

Bei der FCC möchten wir die Arbeit unserer Kollegen begrüßen, die den Abfall beseitigen, während wir schlafen, und die täglich die Straßen vieler Städte reinigen oder sich um die Gärten kümmern. Darüber hinaus ist die FCC-Gruppe stolz darauf, all jenen Menschen zu begrüßen, die es ermöglichen, dass Wasser Millionen von Haushalten erreicht, die sich rechtzeitig um wichtige Betriebsstörungen kümmern, und immer auf der Seite des Kunden sind. Darüber hinaus möchte unsere Gruppe diejenigen Mitarbeiter begrüßen, die zum Bau von Häusern, Brücken, Tunneln, U-Bahn- und Eisenbahnlinien, Flughäfen usw. beitragen, um das Wohlergehen der Bürger zu verbessern. Wir möchten die Arbeit, die derzeit von den Mitarbeitern des Reinigungs- und Wartungsdienstes aller Arbeitsstellen ausgeführt wird, loben und würdigen, und begrüßen die Gruppe von Personen, die sich von ihren Posten oder ihrem Home Office wirklich anstrengen, um weiterhin ihre Funktionen auszuüben.

Wir danken Ihnen allen von Herzen für Ihre Großzügigkeit und Ihr Engagement in Zeiten globaler Unsicherheit. Danke, dass Sie da sind!

INNOVATION



FCC Medio Ambiente vergibt seine Avanza Awards 2019

Die Veranstaltung, die in der Unternehmenszentrale von Las Tablas (Madrid) stattfand, wurde vom CEO von FCC Medio Ambiente, Jordi Payet, geleitet, der die Auszeichnungen für die sechs Projekte in den Kategorien Soziale Initiativen, Qualitätsverbesserung, Respekt für die Umwelt und innovative Lösungen überreichte.

MENSCHEN



FCC feiert den Internationalen Frauentag mit dem Ziel der Vielfalt

FCC hat sich der Feier des Internationalen Frauentags angeschlossen, einem Datum, das eine globale Dimension angenommen hat und zu einem Raum zur Reflexion geworden ist. Zum Gedenken an diesen Tag hat das Unternehmen unter dem Motto „Diversidad en primera persona“ (Vielfalt ganz persönlich) eine Konferenz in der Unternehmenszentrale von Las Tablas organisiert, um weiterhin auf eine authentische und integrative Realität der Vielfalt von Geschlecht, Alter und Kulturen der FCC-Gruppe zu setzen.

UNTERNEHMENSGRUPPE



Esther Koplowitz erhält von der Fundación Callia den „Premio Iberoamericano de Mecenazgo 2020“ (Iberoamerikanischen Sponsor-Preis)

Am 26. Februar überreichte Königin Sofia Esther Koplowitz diese Auszeichnung als Anerkennung für ihre Arbeit durch die Stiftung, die ihren Namen trägt. Zu der unermüdlichen Arbeit der Philanthropie von Esther Koplowitz seit mehr als 25 Jahren kommt ein außergewöhnliches persönliches Engagement hinzu, das darauf abzielt, Menschen, die Zugang zu den Vorteilen der Stiftung haben, die ihren Namen trägt, glücklich zu machen.

UNTERNEHMENSGRUPPE



FCC, ausgezeichnet bei den AERCE Awards „The Diamond of Purchase 2019“

INNOVATION



Die Urbanisierung des Wanda Metropolitano-Stadions als „Bestes Öffentliches Bauvorhaben“ ausgezeichnet

Die von der FCC Construcción durchgeführten Urbanisierungsarbeiten des Wanda Metropolitano-Stadions wurden von der Colegio de Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos de la Demarcación de Madrid (Vereinigung von Bauingenieuren von Madrid) als bestes öffentliches Bauvorhaben ausgezeichnet. FCC wurde außerdem mit dem „Preis für die beste Leistung im Bereich Ingenieur- oder Bauprojekte“ für das Projekt der Brücke über den Fluss Mersey (Vereinigtes Königreich) ausgezeichnet.

VERANTWORTLICHKEIT



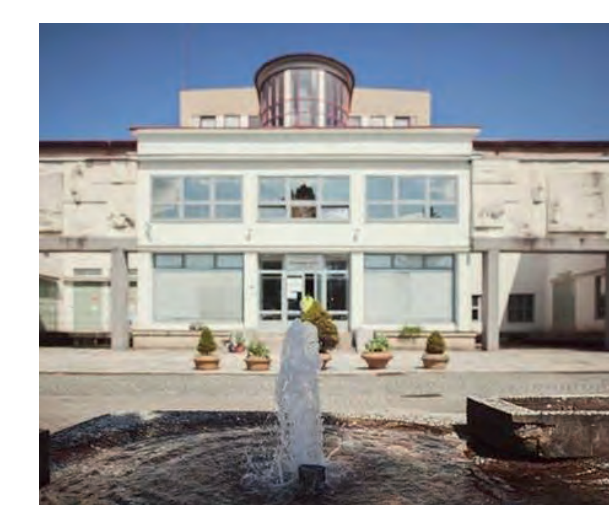
FCC Environment erhält eine BSI-Zertifizierung nach vier internationalen Standards



FCC Industrial, erste Baufirma „Zero Waste“



FCC Construcción veröffentlicht seinen „Umweltkommunikationsbericht 2019“



Kunden aus der Tschechischen Republik bewerten SmVaK mit einem herausragenden Ergebnis

FÜRSORGE



FCC läuft für die Verhütung von Arbeitsunfällen

Am 26. Januar fand das erste Solidaritätsrennen zur Verhütung von Arbeitsunfällen statt, das von der Nalanda-Gemeinschaft organisiert wurde, zu der auch FCC gehört. Die FCC-Gruppe hat sich als Sponsor und Teilnehmer dieser Initiative angeschlossen, die Solidarität, Sport und Prävention verbindet.



FCC Medio Ambiente nimmt an der 9. Ausgabe des Salamanca-Halbmarathon und am San Silvestre von Oviedo teil

MENSCHEN



Rafael Pérez Jiménez, Mitglied der Abteilung für Unternehmenssicherheit der FCC, wurde für sein hervorragendes Verhalten bei der Erfüllung seiner Aufgaben ausgezeichnet



Camino Martínez de la Riva, Aqualia-Mitarbeiterin, Gewinnerin von neun Medaillen bei den INAS Global Games in Brisbane (Australien)



Aqualia feiert sein 1. Internationales Gebietstreffen

Weitere Informationen finden Sie unter www.fcc.es/en/wearefcc



Nº 13/ 2020

We are FCC

LES PERSONNES

La solidarité du Groupe FCC avant tout

Chez FCC, nous souhaitons applaudir le travail de celles et ceux qui ramassent les ordures pendant que nous dormons, ou qui nettoient jour après jour les rues de nos villes et entretiennent nos jardins. Le Groupe FCC est également fier d'applaudir celles et ceux qui permettent à des millions de foyers d'avoir de l'eau, sont toujours là pour répondre aux pannes urgentes et restent chaque jour à la disposition des clients ; sans oublier, bien sûr, nos collaboratrices et collaborateurs qui participent à la construction de logements, ponts, tunnels, lignes de métro et de chemin de fer, aéroports, etc., pour améliorer le bien-être des citoyens. Nous applaudissons aussi et reconnaissons la tâche précieuse actuellement réalisée par les personnes du service de nettoyage et d'entretien de tous les centres de travail, ainsi que celles et ceux qui, depuis leurs postes habituels ou en situation de télétravail, déploient tous leurs efforts pour continuer à exercer leurs fonctions.

À toutes et tous, notre plus profonde gratitude pour leur générosité et leur dévouement en ces temps d'incertitude générale. Merci d'être là!



L'INNOVATION



FCC Medio Ambiente organise la remise de ses Prix Avanza 2019

L'événement, qui s'est tenu au siège social de Las Tablas (Madrid), était présidé par le PDG de FCC Medio Ambiente, Jordi Payet, chargé de remettre les prix aux six projets lauréats des catégories «Initiatives sociales», «Amélioration de la qualité», «Respect de l'environnement» et «Solutions innovantes».

LES PERSONNES



FCC mise sur la diversité en célébrant la Journée internationale des femmes

FCC s'est associée à la célébration de la Journée internationale des femmes, événement d'envergure mondiale aujourd'hui devenu un véritable espace de réflexion. Pour l'occasion, sous le slogan «Diversité à la première personne», l'entreprise a organisé une journée au siège social de Las Tablas visant à encourager une réalité authentique et inclusive de la diversité des genres, des âges et des cultures au sein du Groupe FCC.

LE GROUPE



Esther Koplowitz reçoit le «Prix ibéro-américain du mécénat 2020» décerné par la Fondation Callia

Le 26 février, la reine Sofia a remis cette récompense à Esther Koplowitz en reconnaissance de ses activités à travers la Fondation qui porte son nom. À l'infatigable œuvre philanthropique d'Esther Koplowitz depuis plus de 25 ans s'ajoute un extraordinaire engagement personnel, dont la vocation est de rendre heureux les bénéficiaires des avantages de la Fondation qui porte son nom.

LE GROUPE



FCC récompensé par les prix AERCE «El Diamante de la Compra 2019»

L'INNOVATION



L'urbanisation du stade Wanda Metropolitano récompensée par le prix «Meilleur ouvrage public»

Les travaux d'urbanisation du stade Wanda Metropolitano, réalisés par FCC Construcción, ont reçu le prix «Meilleur ouvrage public» de la main de l'association professionnelle des ingénieurs des ponts et chaussées de la région de Madrid. FCC s'est également vue décerner le prix «Meilleure intervention dans le domaine des projets d'ingénierie ou de construction» pour son projet de la passerelle Mersey (Royaume-Uni).

RESPONSABLES



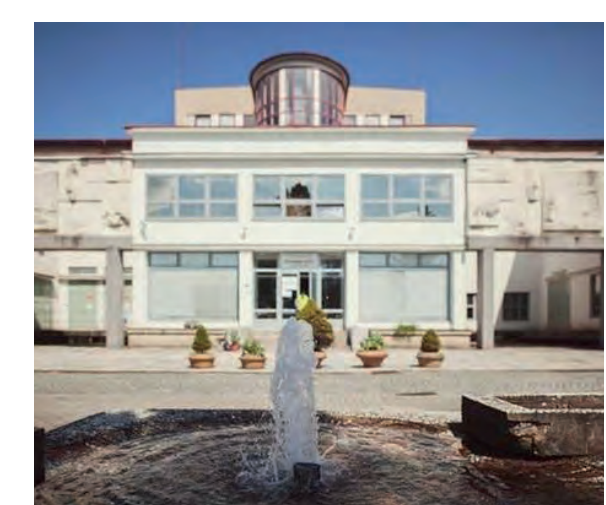
FCC Environment reçoit la certification BSI selon quatre normes internationales



FCC Industrial, première entreprise de construction «Zéro déchet»



FCC Construcción publie son rapport «Communication environnementale 2019»



Des clients de la République tchèque louent les excellentes performances de SmVaK

BIENÊTRE



FCC s'engage en faveur de la prévention des accidents du travail

Le 26 janvier a eu lieu la 1re Course solidaire pour la prévention des accidents du travail, organisée par la communauté Nalanda dont FCC fait partie. Le Groupe FCC a rejoint cette initiative alliant solidarité, sport et prévention à la fois en tant que sponsor et participant.



FCC Medio Ambiente participe à la IXe édition du semi-marathon de la ville de Salamanque et à la course de la Saint-Silvestre d'Oviedo

LES PERSONNES



Rafael Pérez Jiménez, membre du département de sécurité du Groupe FCC, récompensé pour l'exemplarité de son comportement dans l'exercice de ses fonctions



Camino Martínez de la Riva, employé d'Aqualia, remporte neuf médailles aux INAS Global Games de Brisbane, en Australie



Aqualia célèbre sa 1re réunion du département international



2020 / 13 .sz.

We are FCC

EMBEREK



FCC Csoport: szolidaritás mindenek felett

Mi itt az FCC-nél szeretnénk megköszönni kollégáink munkáját. Azokét, akik összegyűjtik a szemetet, amíg mi alszunk, azokét, akik nap nap után takarítják a városok utcáit, és azokét, akik a parkokat gondozzák. Ezen felül az FCC Csoport büszkén ünnepli mindazokat az embereket, akik lehetővé teszik, hogy a víz otthonok millióiba eljusson, akik nagyobb hibák és üzemzavarok esetén is pontosan helyt állnak, és akik mindenkor az ügyfeleinket képviselik. És természetesen Csoportunk elismerését fejezi ki azoknak a munkatársainknak is, akik házak, hidak, alagutak, metró- és vasútvonalak és repülőterek építésében vesznek részt, ezzel is hozzájárulva az emberek jóllétének növeléséhez. A fentiekén túl nagyra értékeljük minden telephelyünk takarító- és karbantartóegységeinek munkáját is, és köszöntjük mindazokat, akik – akár a megszokott helyükről, akár távmunkában – hatalmas erőfeszítéseket tesznek azért, hogy e munkák továbbra is gördülékenyen folyjanak.

Szívből köszönjük minden munkatársunk nagylelkűségét és elkötelezettségét e világszerte bizonytalan, nehéz időkben. Köszönjük, hogy itt vannak!

INNOVÁCIÓ



Az FCC Medio Ambiente átadja a 2019-es Avanza [Haladás] díjakat

A vállalat Las Tablas-i (Madrid) székhelyén tartott rendezvényt az FCC Medio Ambiente vezérigazgatója, Jordi Payet vezette, aki hat kezdeményezésnek nyújtott át díjat a Szociális kezdeményezések, a Minőségjavítás, a Környezetvédelem és az Innovatív megoldások kategóriában.

EMBEREK



Az FCC a Nemzetközi Nőnapot a Sokszínűség támogatásával ünnepli

Az FCC is csatlakozott a Nemzetközi Nőnap ünnepsééhez, amelynek dátuma globális dimenzióra tett szert és teret adott az elmélkedésnek. Az ünnepnapra való megemlékezés céljából a vállalat a „Sokszínűség első személyben” jelmonddal egy napos konferenciát szervezett a cég Las Tablas-i székhelyén, hogy ezáltal is tovább támogassa a nemek, életkorok és kultúrák sokszínűségének hiteles és befogadó valóságát az FCC Csoporton belül.

CSOPORT



Esther Koplowitz átveszi a Callia Alapítvány „Ibér-Amerikai Mecenatúra 2020” díját

Február 26-án Zsófia királyné adta át Esther Koplowitz-nak ezt a díjat, a nevét viselő Alapítványon keresztül végzett munkája elismeréseként. Esther Koplowitz több mint 25 éve zajló fáradhatatlan filantropikus tevékenységéhez rendkívüli személyes elkötelezettség társul, amelynek célja a nevét viselő Alapítvány előnyeit élvező emberek boldoggá tétele.

CSOPORT



Az FCC az AERCE díjkiosztón elnyeri „A Vásárlás Gyémántja 2019” díjat

INNOVÁCIÓ



A Wanda Metropolitano stadion városrendezése elnyerte a „Legjobb Közmű” díjat

A Wanda Metropolitano stadion FCC Construcción által kivitelezett városrendezése elnyerte a madridi Út-, Csatorna- és Kikötőépítő-Mérnöki Kamara „Legjobb Közmű” díját. Az FCC elnyerte a „Legjobb mérnöki vagy építőipari teljesítmény” díjat is, amelyet a Mersey folyón (Egyesült Királyság) épült híd projektnek ítéltek oda.

FELELŐSÉGVÁLLALÁS



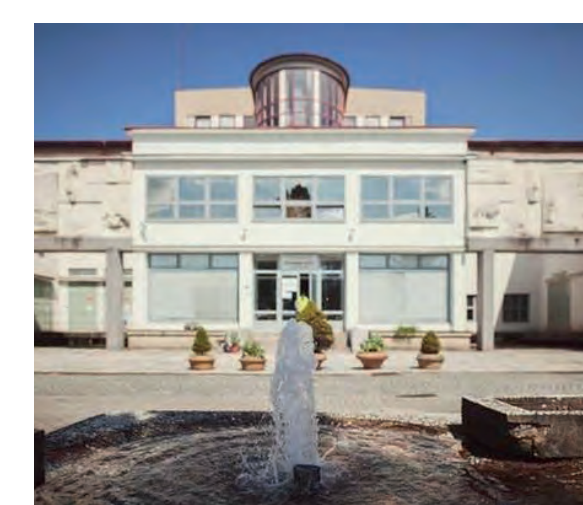
Az FCC Environment átveszi a négy nemzetközi szabványnak megfelelő BSI tanúsítványt



Az FCC Industrial az első „Nulla Hulladék”-os építőipari cég



Az FCC Construcción közlése a „Környezeti Kommunikáció 2019” jelentésről



A Cseh Köztársaságban élő ügyfelek kiválóan értékelik a SmVaK-ot

JÓLÉT



Az FCC a Munkahelyi Balesetek Megelőzéséért fut

Január 26-án tartották a Szolidáris Futóversenyt a Munkahelyi Balesetek Megelőzéséért, amelyet az FCC részét képező Nalanda közösség szervezett. Az FCC Csoport szponzorként és résztvevőként csatlakozott a szolidaritást, a sportot és a megelőzést egyesítő kezdeményezéshez.



Az FCC Medio Ambiente részt vesz Salamanca város IX. Félmaratonján és Oviedo város San Silvestre futóversenyén

EMBEREK



Rafael Pérez Jiménez, az FCC Vállalati Biztonsági Osztályának tagja kitüntetést kapott a funkciói ellátása során tanúsított kitűnő hozzáállásáért



Camino Martínez de la Riva, az Aqualia munkatársa, kilenc érmet nyert a INAS Global Games sportversenyen, amelyet Brisbane-ban (Ausztrália) tartottak



Az Aqualia az 1. Nemzetközi Területi Találkozóját tartja



N. 13/ 2020

We are FCC

LE PERSONE



La solidarietà del Gruppo FCC prima di tutto

FCC desidera esprimere il proprio apprezzamento per il lavoro svolto dai colleghi che raccolgono i rifiuti mentre gli altri dormono e da chi ogni giorno pulisce le strade di molte città o si prende cura dei giardini. Il Gruppo FCC è orgoglioso anche di tutte quelle persone che permettono a milioni di case di avere accesso all'acqua, di quelle che si occupano tempestivamente dei guasti più gravi e di quelle che sono sempre al fianco del cliente. E naturalmente il Gruppo vuole dare il più sentito ringraziamento ai dipendenti che contribuiscono alla costruzione di abitazioni, ponti, gallerie, linee della metropolitana e ferroviarie, aeroporti, ecc. per migliorare il benessere dei cittadini. Inoltre, il nostro plauso e il nostro apprezzamento vanno al lavoro svolto in questo momento dal personale del servizio di pulizia e manutenzione in tutti i centri di lavoro e da tutti quelli che, lavorando fuori o da casa, stanno facendo un grande sforzo per continuare a svolgere le proprie funzioni.

A tutti, grazie di cuore per la generosità e l'impegno in questi momenti di incertezza globale. Grazie di esserci!

INNOVAZIONE



FCC Ambiente consegna i premi Avanza 2019

L'evento, tenutosi presso la sede di FCC a Las Tablas (Madrid), è stato presieduto dall'amministratore delegato di FCC Ambiente, Jordi Payet, che ha consegnato i premi ai sei progetti nelle categorie Iniziative sociali, Miglioramento della qualità, Rispetto dell'ambiente e Soluzioni innovative.

LE PERSONE



FCC festeggia la Giornata Internazionale della Donna puntando sulla diversità

FCC partecipa alla Giornata internazionale della Donna, un appuntamento che ha assunto una dimensione globale diventando uno spazio di riflessione. Per commemorare questa giornata, all'insegna dello slogan "Diversità in prima persona", l'azienda ha organizzato una conferenza nella sede centrale di Las Tablas continuando a puntare su una realtà autentica e inclusiva per genere, età e diversità culturale nel Gruppo FCC.

GRUPPO



Esther Koplowitz riceve il premio Iberoamericano di Mecenatismo 2020 della Fondazione Callia

Lo scorso 26 febbraio, la regina Sofia ha consegnato questo premio a Esther Koplowitz in riconoscimento al lavoro svolto attraverso la fondazione che porta il suo nome. All'instancabile attività filantropica che Esther Koplowitz porta avanti da oltre 25 anni, si somma una straordinaria dedizione personale per rendere felici le persone che usufruiscono dei benefici offerti dalla sua Fondazione.

GRUPPO



FCC premiata con i riconoscimenti AERCE «Il Diamante dell'Acquisto 2019»

INNOVAZIONE



L'urbanizzazione dello stadio Wanda Metropolitano premiata come "Miglior Opera Pubblica"

Le opere di urbanizzazione dello stadio Wanda Metropolitano, realizzate da FCC Costruzioni, sono state premiate come migliore opera pubblica dall'ordine degli ingegneri civili della regione di Madrid. FCC ha inoltre ricevuto il "Premio per le migliori prestazioni dei progetti di ingegneria o di costruzione" per il progetto del ponte sul fiume Mersey nel Regno Unito.

RESPONSABILE



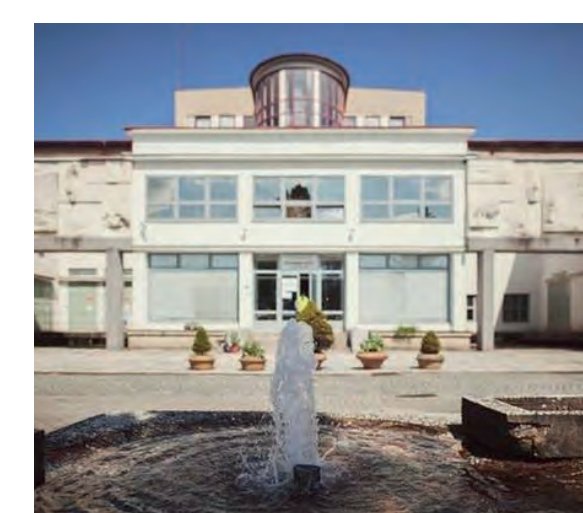
FCC Ambiente riceve la certificazione BSI in conformità a quattro norme internazionali



FCC Industriale prima azienda di costruzioni "Zero rifiuti"



FCC Costruzioni pubblica il rapporto "Comunicazione ambientale 2019"



I clienti della Repubblica Ceca valutano SmVaK assegnandole un punteggio eccezionale

BENESSERE



FCC corre per prevenire gli infortuni sul lavoro

Lo scorso 26 gennaio si è svolta la prima corsa solidale per la prevenzione degli infortuni sul lavoro organizzata dalla comunità Nalanda di cui FCC fa parte. Il Gruppo FCC ha aderito come sponsor e partecipante a questa iniziativa che unisce solidarietà, sport e prevenzione.



FCC Ambiente partecipa alla IX edizione della mezza maratona della città di Salamanca e a quella di San Silvestro a Oviedo

LE PERSONE



Rafael Pérez Jiménez, membro del dipartimento di sicurezza aziendale di FCC, premiato per l'eccellente comportamento nell'adempimento delle proprie funzioni



Camino Martínez de la Riva, dipendente di Aqualia, vincitrice di nove medaglie agli INAS Global Games tenutisi a Brisbane (Australia)



Aqualia organizza il primo incontro dell'area internazionale



Nr. 13 / 2020

We are FCC

LUDZIE



Solidarność Grupy FCC nade wszystko

W FCC chcemy oklaskami wyrazić wdzięczność za pracę wykonywaną przez naszych kolegów, którzy odbierają odpady podczas gdy śpiemy, oraz tych, którzy codziennie sprzątajają ulice wielu miast czy dbają o ogrody. Ponadto Grupa FCC z dumą oklaskuje wszystkie te osoby, które dostarczają wodę do milionów domów, które terminowo naprawiają ważne awarie i te, które zawsze służą pomocą klientom. Jak zawsze nasza Grupa chce wyrazić uznanie dla tych pracowników, którzy przyczyniają się do budowy domów, mostów, tuneli, linii metra i linii kolejowych, lotnisk itp. w celu zwiększenia dobrobytu obywateli. Z satysfakcją oklaskujemy i doceniamy także pracę wykonywaną w obecnej sytuacji przez pracowników świadczących usługi sprzątania i konserwacji we wszystkich zakładach pracy oraz oklaskujemy wszystkie te osoby, które ze szczególnym poświęceniem starają się wykonywać swe zadania, czy to na swych stanowiskach pracy, czy też pracując zdalnie.

Dziękujemy z całego serca za waszą hojność i zaangażowanie w czasach globalnej niepewności. Dziękujemy, że tam jesteście!

INNOWACJA



FCC Medio Ambiente wręcza nagrody Premios Avanza 2019

Wydarzeniu, które odbyło się w siedzibie głównej w Las Tablas (Madryt), przewodniczył dyrektor generalny FCC Medio Ambiente, Jordi Payet, który wręczył nagrody dla sześciu projektów z kategorii inicjatyw społecznych, poprawy jakości, poszanowania środowiska naturalnego oraz innowacyjnych rozwiązań.

LUDZIE



FCC świętuje Międzynarodowy Dzień Kobiet, stawiając na różnorodność

FCC przyłączyło się do obchodów Międzynarodowego Dnia Kobiet, którego data zyskała globalny wymiar i stała się przestrzenią do refleksji. Aby uczcić ten dzień, firma zorganizowała w swej siedzibie w Las Tablas konferencję, której przyświecały hasło „Różnorodność z pierwszej ręki” oraz cel dalszego stawiania na autentyczną i integralną różnorodność pod względem płci, wieku i kultur w Grupie FCC.

GRUPA



Esther Koplowitz otrzymuje nagrodę w dziedzinie mecenatu „Iberoamericano de Mecenazgo 2020” Fundacji Callia

W dniu 26 lutego królowa Zofia wręczyła Esther Koplowitz tę nagrodę w uznaniu jej pracy za pośrednictwem Fundacji, która nosi jej imię. Do bezustannej pracy wykonywanej od ponad 25 lat przez Esther Koplowitz w dziedzinie filantropii należy dodać niezwykle osobiste zaangażowanie, mające na celu uszczęśliwienie osób, które mają dostęp do korzyści płynących z działań Fundacji, która nosi jej imię.

GRUPA



Firma FCC nagrodzona w konkursie AERCE „Diamant zakupów 2019”

INNOWACJA



Urbanizacja stadionu Wanda Metropolitano nagrodzona w kategorii: „Najlepszy Projekt Publiczny”

Przeprowadzone przez FCC Construcción prace urbanistyczne stadionu Wanda Metropolitano zostały nagrodzone przez Izbę Inżynierów Dróg, Kanałów i Portów Obszaru Madrytu jako najlepszy projekt publiczny. FCC otrzymało również „Nagrodę za najlepsze wyniki w dziedzinie projektów z zakresu inżynierii lub projektów budowlanych” przyznaną projektowi Most nad rzeką Mersey (Wielka Brytania).

ODPOWIEZIALNY



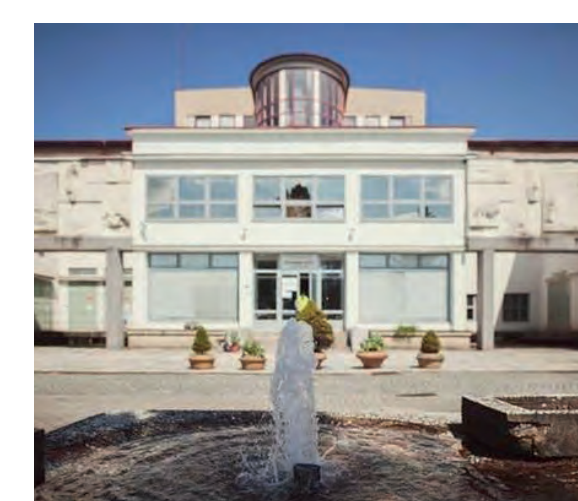
FCC Environment otrzymuje certyfikat BSI zgodnie z czterema międzynarodowymi standardami



FCC Industrial pierwszym deweloperem z wyróżnieniem „Zerowa Ilość Odpadów”



FCC Construcción publikuje raport „Komunikacja środowiskowa 2019”



Klienci z Republiki Czeskiej oceniają SmVaK na szóstkę

DODATNIA STRONA



FCC bierze udział w biegu na rzecz zapobiegania wypadkom zawodowym

26 stycznia odbył się Pierwszy Bieg Solidarny pod hasłem zapobiegania wypadkom przy pracy, zorganizowany przez społeczność Nalanda, do której należy FCC. Grupa FCC dołączyła do wydarzenia jako sponsor i uczestnik tej inicjatywy, łączącej solidarność, sport i prewencję.



FCC Medio Ambiente bierze udział w IX edycji Półmaratonu w Salamance i Biegu Sylwestrowym w Oviedo

LUDZIE



Rafael Pérez Jiménez, członek Departamentu Bezpieczeństwa Korporacyjnego FCC, nagrodzony za doskonałe wypełnianie swoich obowiązków



Camino Martínez de la Riva, zatrudniona w Aqualii, zdobywczynią dziewięciu medali na zawodach INAS Global Games, które odbyły się w Brisbane (Australia)



Aqualia świętuje swoje Pierwsze Spotkanie Działu Międzynarodowego



Nº 13/ 2020

We are FCC

AS PESSOAS



A solidariedade do Grupo FCC acima de tudo

Na FCC, queremos aplaudir o trabalho dos nossos colegas que recolhem o lixo enquanto dormimos e o de todos os que diariamente limpam as ruas de muitas cidades ou cuidam dos jardins. Além disso, o Grupo FCC orgulha-se de aplaudir todos aqueles que possibilitam que a água chegue a milhões de residências, os que atendem pontualmente a importantes avarias e os que estão sempre ao lado do cliente. E, claro, o nosso Grupo quer aplaudir os funcionários que contribuem para a construção de casas, pontes, túneis, metro e linhas ferroviárias, aeroportos, etc. de forma a melhorar o bem-estar dos cidadãos. Além disso, temos o prazer de aplaudir e valorizar o trabalho que está a ser atualmente realizado pelas pessoas do serviço de limpeza e manutenção de todos os centros de trabalho e de aplaudir o grupo de pessoas que estão a fazer um verdadeiro esforço desde os seus postos ou mediante teletrabalho para continuar a desenvolver as suas funções.

Obrigado a todos de coração pela vossa generosidade e compromisso nestes tempos de incerteza global. Obrigado por estarem aí!

INOVAÇÃO



A FCC Medio Ambiente entrega os seus Prémios Avanza 2019

O evento, realizado na sede da empresa de Las Tablas (Madrid), foi presidido pelo diretor-geral da FCC Medio Ambiente, Jordi Payet, que entregou os galardões aos seis projetos nas categorias de Iniciativas Sociais, Melhoria da Qualidade, Respeito pelo Meio Ambiente e Soluções Inovadoras.

AS PESSOAS



A FCC celebra o Dia Internacional da Mulher numa aposta pela Diversidade

A FCC uniu-se à celebração do Dia Internacional da Mulher, uma data que adquiriu uma dimensão global e que se converteu num espaço de reflexão. Para comemorar este dia, a empresa organizou, sob o lema "Diversidade na primeira pessoa", uma jornada na sede da empresa de Las Tablas para continuar a apostar por uma realidade autêntica e inclusiva da diversidade de género, idade e culturas no seio do Grupo FCC.

O GRUPO



Esther Koplowitz recebe o prémio "Ibero-americano de Mecenato 2020" da Fundação Callia

No passado dia 26 de fevereiro, a rainha Sofia entregou este galardão a Esther Koplowitz em reconhecimento pelo seu trabalho através da Fundação que leva o seu nome. Ao incansável trabalho de filantropia de Esther Koplowitz durante mais de 25 anos, soma-se uma extraordinária dedicação pessoal, destinada a tornar felizes as pessoas que acedem aos benefícios da Fundação com o seu nome.

O GRUPO



A FCC foi galardoada nos prémios AERCE "O diamante da compra 2019"

INOVAÇÃO



A urbanização do estádio Wanda Metropolitano foi premiada como "Melhor Obra Pública"

A obra de urbanização do estádio Wanda Metropolitano, executada pela FCC Construcción, foi premiada como melhor obra pública pelo Colégio de Engenheiros Cívis, Canais e Portos da Demarcação de Madrid. A FCC também foi galardoada com o "Prémio ao melhor desempenho em matéria de projetos de engenharia ou obra", concedido ao projeto Ponte sobre o Rio Mersey (Reino Unido).

RESPONSÁVEIS



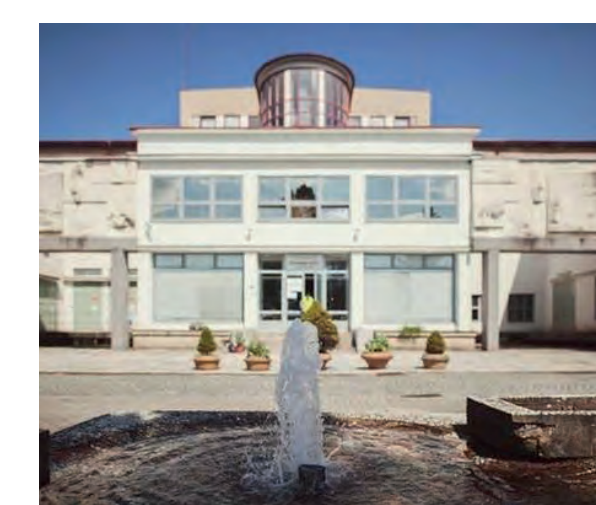
A FCC Environment recebe a certificação BSI segundo quatro normas internacionais



A FCC Industrial é a primeira empresa de construção "Resíduo Zero"



A FCC Construcción publica seu relatório "Comunicação Ambiental 2019"



Clientes da República Checa classificam a SmVaK com excelente

BEM-ESTAR



A FCC corre pela Prevenção dos Acidentes Laborais

Realizou-se no passado dia 26 de janeiro a I Corrida Solidária pela Prevenção de Acidentes Laborais, organizada pela comunidade Nalanda, à qual a FCC pertence. O Grupo FCC juntou-se como patrocinador e participante nesta iniciativa que combina solidariedade, desporto e prevenção.



A FCC Medio Ambiente participa na IX edição da Meia Maratona da Cidade de Salamanca e na São Silvestre de Oviedo

AS PESSOAS



Rafael Pérez Jiménez, membro do departamento de Segurança Corporativa da FCC, premiado por excelente comportamento no cumprimento das suas funções



Camino Martínez de la Riva, trabalhadora da Aqualia, ganhadora de nove medalhas nos INAS Global Games, realizados em Brisbane (Austrália)



A Aqualia celebra o seu I Encontro da Área Internacional



Nº 13/ 2020

We are FCC

PERSOANELE



Solidaritatea grupului FCC mai presus de orice

Noi, cei de la FCC, dorim să aplaudăm munca depusă de colegii noștri care colectează deșeurile în timp ce dormim și pe cea a celor care curăță zilnic străzile din multe orașe, sau pe cei care au grijă de grădini. În plus, pentru Grupul FCC este o adevărată mândrie să îi aplaude pe toți cei care fac posibil ca apa să ajungă la milioane de locuințe, pe cei care repară la timp defecțiuni mari și pe cei care sunt întotdeauna alături de client; și, desigur, Grupul nostru dorește să îi aplaude pe acei angajați care contribuie la construcția de case, poduri, tuneluri, linii de metrou și de cale ferată, aeroporturi etc. pentru a îmbunătăți bunăstarea cetățenilor. În plus, ne face plăcere să îi aplaudăm și să punem în valoare munca pe care o desfășoară în prezent oamenii de la serviciul de curățenie și întreținere din toate centrele de lucru și să aplaudăm grupul de persoane care din posturile lor sau prin telemuncă depun adevărate eforturi pentru a-și duce la îndeplinire sarcinile.

Vă mulțumim tuturor din suflet pentru generozitatea și angajamentul de care dați dovadă în aceste momente de incertitudine globală. Vă mulțumim pentru că sunteți alături de noi!

INOVAȚIE



FCC Medio Ambiente înmânează premiile sale Avanza 2019

Evenimentul, desfășurat la sediul corporativ din Las Tablas (Madrid), a fost prezidat de directorul general al FCC Medio Ambiente, Jordi Payet, care a înmănat premiile pentru cele șase proiecte din categoriile pentru Inițiative Sociale, Îmbunătățirea Calității, Respect pentru Mediul Înconjurător și Soluții Inovatoare.

PERSOANELE



FCC sărbătorește Ziua Internațională a Femeii, mizând pe Diversitate

FCC s-a alăturat sărbătorii Zilei Internaționale a Femeii, o dată care a dobândit o dimensiune globală și care a devenit un spațiu de reflecție. Pentru a comemora această zi, compania a organizat, sub sloganul „Diversitate la persoana întâi”, o conferință la sediul corporativ din Las Tablas pentru a continua să mizeze pe o realitate autentică și incluzivă a diversității de gen, de vârstă și a diversității culturale din Grupul FCC.

GRUPUL



Esther Koplowitz primește Premiul „Iberoamerican de Patronaj 2020” oferit de Fundația Callia

La data de 26 februarie, Regina Sofia a înmănat doamnei Esther Koplowitz acest premiu în semn de recunoaștere a activității sale prin intermediul Fundației care îi poartă numele. La neobosită activitate filantropică a doamnei Esther Koplowitz pe care o desfășoară de mai bine de 25 de ani, se adaugă o dedicație personală extraordinară, menită să îi facă fericți pe cei care accesează beneficiile Fundației care îi poartă numele.

GRUPUL



FCC, premiat la premiile AERCE „Diamantul Achiziției 2019”

INOVAȚIE



Amenajarea stadionului Wanda Metropolitano, premiată cu „Cea Mai Bună Lucrare Publică”

Lucrările de amenajare a stadionului Wanda Metropolitano, realizate de FCC Construcción, au fost premiate cu cea mai bună lucrare publică de către Colegiul Inginerilor de Drumuri, Canale și Porturi din Circumscripția teritorială a Madridului. FCC a primit și „Premiul pentru cea mai bună realizare în domeniul proiectelor de inginerie sau construcții” acordat proiectului Pod peste Râul Mersey (Regatul Unit).

RESPONSABILITATE



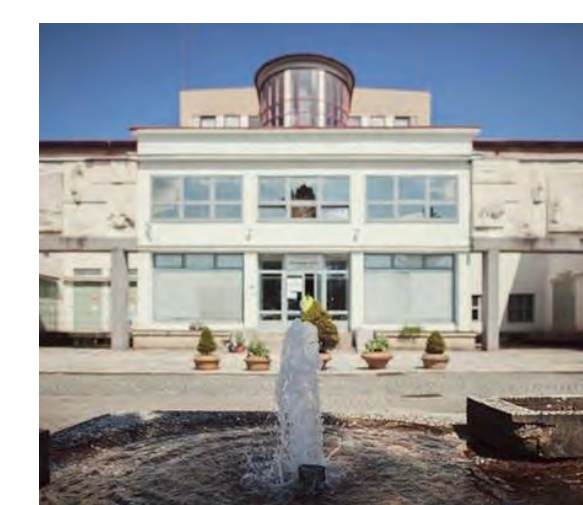
FCC Environment primește certificarea BSI în conformitate cu patru standarde internaționale



FCC Industrial prima companie de construcții „Zero Deșeuri”



FCC Construcción își publică raportul „Comunicare privind Mediul Înconjurător 2019”



Clienți din Republica Cehă îi acordă lui SmVaK calificativul foarte bine

BUNĂSTARE



FCC aleargă pentru Prevenirea Accidentelor de Muncă

Pe 26 ianuarie, a avut loc Prima Cursă de Solidaritate pentru Prevenirea Accidentelor de Muncă, organizată de comunitatea din Nalanda din care face parte FCC. Grupul FCC s-a alăturat ca sponsor și ca participant la această inițiativă care îmbină solidaritatea, sportul și prevenirea.



FCC Medio Ambiente participă la cea de-a IX-a ediție a Semimaratonului din Salamanca și în San Silvestre din Oviedo

PERSOANELE



Rafael Pérez Jiménez, membru al departamentului de Securitate Corporativă al FCC, a fost premiat pentru comportament excelent în îndeplinirea atribuțiilor sale



Camino Martínez de la Riva, angajată a Aqualia, câștigătoare a nouă medalii la INAS Global Games, desfășurate la Brisbane (Australia)



Aqualia sărbătorește Prima sa întâlnire din Departamentul Internațional

Pentru mai multe informații, accesați www.fcc.es/en/wearefcc



Nº 13/ 2020

We are **FCC**

L'UDIA



Solidarita skupiny FCC nadovšetko

Z FCC sa chceme poďakovať za prácu, ktorú vykonávajú naši kolegovia pri zbere odpadu zatiaľ čo mi ostatní spíme ako aj za prácu kolegov, ktorí dennodenne čistia ulice v mnohých mestách alebo sa starajú o záhrady. Skupina FCC si taktiež ctí prácu všetkých zamestnancov zodpovedných za to, aby mali milióny domácností zabezpečenú dodávku vody, tých ktorý zabezpečujú včasné odstránenie rozsiahlych porúch ako aj pracovníkov, ktorí vždy stoja po boku zákazníka. Naša skupina sa chce taktiež poďakovať tým zamestnancom, ktorí sa podieľajú na stavbe bytov, mostov, tunelov, trás metra a železnice, letísk a ďalších diel zameraných na zlepšenie pohodlia obyvateľov. Taktiež by sme sa chceli poďakovať a vyzdvihnúť prácu, ktorú v súčasnosti realizujú pracovníci upratovacích služieb a údržby vo všetkých pracovných centrách a za prácu, ktorú realizujú všetci ostatní zamestnanci či už na svojom pracovnom mieste alebo zo svojho bydliska. Všetci vyvíjate maximálne úsilie potrebné pre pokračovanie v plnení pracovných úloh.

Všetkým vám patrí úprimná vďaka za obetavosť a preukázanú zodpovednosť v časoch globálnej neistoty. Ďakujeme za vašu podporu!

INOVÁCIE



Divízia FCC životné prostredie odovzdala ceny Avanza 2019

Podujatie, ktoré sa konalo v centrále spoločnosti v Las Tablas (Madrid) predsedal generálny riaditeľ divízie FCC životné prostredie Jordi Payet. Odovzdal ocenenia šiestim projektom v kategóriách sociálne iniciatívy, zlepšovanie kvality, rešpektovanie životného prostredia a inovatívne riešenia.

L'UDIA



FCC oslavuje medzinárodný deň žien ako stávkku pre rôznorodosť

Spoločnosť FCC sa pridala k oslavám medzinárodného dňa žien. Tento deň získal globálnu dimenziu a stal sa priestorom pre reflexiu. Za účelom pripomenutia si tohto dňa spoločnosť zorganizovala vo svojej centrále v Las Tablas podujatie, ktoré sa nieslo v duchu hesla "Rôznorodosť v prvej osobe". Spoločnosť tak stavia na skutočnosti založenej na princípoch inklúzie bez ohľadu na pohlavie, vek a kultúr v rámci skupiny FCC.

SKUPINA



Esther Koplowitz získala cenu "juhoamerické mecenášstvo 2020" nadácie Callia

Kráľovná Sofia odovzdala dňa 26. februára toto ocenenie Esther Koplowitz ako uznanie pre svoje dielo prostredníctvom nadácie, ktorá nesie jej meno. K neúnavným filantropickým aktivitám, ktorým sa Esther Koplowitz venuje už viac ako 25. rokov sa pridáva aj mimoriadny osobný záujem pre prinášanie šťastia osobám, ktoré získali pomoc od nadácie, ktorá nesie jej meno.

SKUPINA



FCC bola udelená cena AERCE "diamant nákupov 2019"

INOVÁCIE



Stavebné práce spojené so štadiónom Wanda Metropolitano boli ocenené ako "najlepšie stavené dielo"

Stavebné práce spojené so štadiónom Wanda Metropolitano, ktoré vykonala divízia FCC pre stavebníctva bola ocenená komorou stavebných inžinierov v Madridi ako najlepšie stavebné dielo. FCC taktiež získala ocenenie v kategórii "najlepší projekt v rámci návrhu diela", ktoré bolo udelené mostu ponad rieku Mersey (Spojené kráľovstvo).

ZODPOVEDNOSŤ



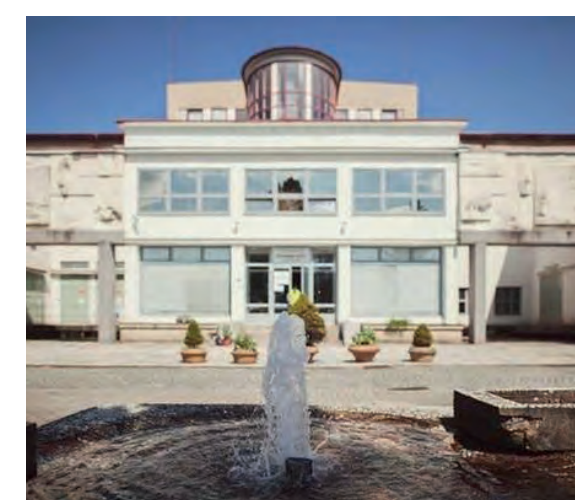
Divízia FCC pre životné prostredie získala certifikát BSI podľa štyroch medzinárodných noriem



Divízia FCC pre priemysel sa stala prvou stavebnou spoločnosťou označenou "nulový odpad"



Divízia FCC stavebníctvo zverejnila správu "Environmentálna komunikácia 2019"



Klienti v Českej republike udelili SmVaK známku "výborný"

BLAHO



FCC sa zúčastnila na behu za predchádzanie pracovných úrazov

Dňa 26. januára sa konal 1. solidárny beh za predchádzanie pracovných úrazov, ktorý zorganizovala komunita Nalanda, ktorej súčasťou je FCC. Skupina FCC sa podieľala na tomto podujatí, ktoré spája solidaritu, šport a prevenciu ako sponzor a účastník.



Divízia FCC životné prostredie sa zúčastnila na 9. ročníku polmaratónu mesta Salamanca a na bežeckých pretekoch konaných na Silvestra v Oviede

L'UDIA



Rafael Pérez Jiménez, člen úseku korporátnej bezpečnosti FCC bol ocenený za výborné správanie pri výkone svojich úloh



Camino Martínez de la Riva, pracovníčka spoločnosti Aqualia, získala 9 medailí v INAS Global Games, ktoré sa konali v Brisbane (Austrália)



Spoločnosť Aqualia zorganizovala 1. stretnutie medzinárodnej divízie



Nº 13/ 2020

We are FCC

ЉУДИ



У групи FCC солидарност је на првом месту

Сви ми из групе FCC желимо да упутимо аплауз нашим колегама који скупљају смеће са улица док ми спавамо, као и онима који чисте улице и негују паркове наших градова. Поред тога, свима нама из групе FCC је част што можемо да аплаудирамо свима онима који обезбеђују воду за милионе домаћинстава, онима који правовремено поправљају велике кварове, као и онима који су ту за своје клијенте. Наша група би, наравно, желела да аплаудира и радницима који учествују у изградњи домова, мостова, тунела, метро и железничких линија, аеродрома итд., односно свима онима који грађанима побољшавају квалитет живота. Такође, драго нам је што можемо да аплаудирамо запосленима у службама за чишћење и одржавање широм пословних центара и групи људи која улаже велики напор да обави своје пословне обавезе радећи од куће и да тај њихов рад ценимо.

Свима њима се од срца захваљујемо за великодушност и лојалност у овом времену пуном несигурности за све. Хвала вам што сте ту за све нас!

ИНОВАЦИЈЕ



Компанија FCC Medio Ambiente представља награде Avanza за 2019. годину

Догођај је одржан у корпоративном седишту, у насељу Лас Таблас (Мадрид), а председавао је Хорди Пајет, генерални директор компаније FCC Medio Ambiente, који је уручио награде за шест пројеката у категоријама друштвене иницијативе, побољшања квалитета, очувања животне средине и иновативних решења.

ЉУДИ



Група FCC слави Међународни дан жена настојећи да поштује различитости

Група FCC слави међународни Дан жена, датум који се слави широм света и који је често тема за размишљање. Ради обележавања овог дана, компанија је организовала конференцију у корпоративном седишту, у насељу Las Tablas, под слоганом „Искусите различитости“. Циљ је настојање да се обезбеди стварна и аутентична инклузија свих полова, узраста и култура у групу FCC.

ГРУПА



Естер Копловиц је добила награду „Иберијско-америчко покровитељство 2020.“ од фондације Callia

Дана 26. фебруара, краљица Софија је уручила Естер Копловиц ову награду као признање за њен рад у фондацији која носи њено име. Поред неуморног хуманитарног рада Естер Копловиц током више од 25 година, показала је и изузетну личну посвећеност томе да усређи све оне који уживају погодности које омогућава фондација под њеним именом.

ГРУПА



Група FCC је добила награду „Дијамант куповине за 2019.“ коју уручује AERCE

ИНОВАЦИЈЕ



Пројекат за изградњу стадиона Wanda Metropolitano добио је награду „Најбоља дела за широку јавност“

Пројекат изградње стадиона Wanda Metropolitano, који изводи компанија FCC Construcción, добио је награду за најбоље дело за широку јавност коју додељује Професионално удружење цивилних инжењера Мадрида. Група FCC је добила и „Награду за најбоље перформансе у области инжењеринга и грађевинских пројеката“ за пројекат моста над реком Мерзи (Уједињено Краљевство).

ОДГОВОРАН



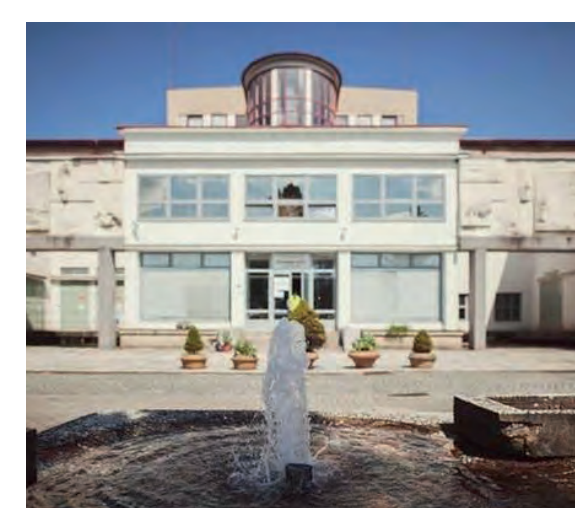
Компанија FCC Environment има сертификат групе BSI у складу са четири међународна стандарда



Компанија FCC Industrial је прва компанија која је успела да постигне ниво од „Нула отпада“



Компанија FCC Construcción објављује свој „Извештај о 2019 животној околини за 2019.“



Клијенти из Чешке Републике оцењују компанију SmVaK као изванредну

ДОБРОБИТ



Група FCC учествује у трци да би промовисала превенцију несрећа на раду

Прва хуманитарна трка за промовисање превенције несрећа на раду је одржана 26. јануара у организацији заједнице Nalanda, којој припада и група FCC. Група FCC се придружила као спонзор, али је и учествовала у иницијативи која представља спој хуманости, спорта и превенције.



Компанија FCC Medio Ambiente учествује у деветом полу-маратону у граду Саламанка и у трци Сан Силвестре у Овиједу

ЉУДИ



Рафаел Перез Хименез, члан корпоративног одељења за безбедност групе FCC, добио је награду за одличан учинак приликом извршавања својих дужности



Камино Мартинез де ла Рива, запослени у компанији Aqualia, добитник је девет медаља у глобалним играма које организује INAS и које се одржавају у Бризбејну (Аустралија)



Компанија Aqualia одржава 1. састанак на међународном нивоу



رقم 13/2020

We are FCC

الأشخاص

مبدأ التضامن بمجموعة FCC



ونحن من موقعنا من مجموعة FCC، نريد أن نشيد بالعمل الذي يقوم به زملاؤنا الذين يجمعون النفائات أثناء نومنا وينظفون يومياً العديد من شوارع المدن أو من يعتنون بالحدائق. بالإضافة إلى ذلك، إنه لفخر لمجموعة FCC أن تشيد بكل من يجعل من وصول المياه إلى ملايين المنازل أمراً ممكناً، وأولئك الذين يصلحون على الفور الأعطال الكبيرة وأولئك الذين يقفون دائماً إلى جانب العميل، وتود مجموعتنا أن تشيد أيضاً بالموظفين الذين يساهمون في بناء المنازل والجسور والأنفاق وخطوط المترو والسكك الحديدية والمطارات وما إلى ذلك لرفع مستوى رفاهية المواطنين. بالإضافة إلى ذلك، إنه لمن دواعي سرورنا أن نشيد بالعمل الذي يقوم به العاملون في خدمة التنظيف والصيانة في الوقت الراهن وفي جميع الأماكن المخصصة لهذا الشأن، وأن نشيد كذلك بجميع العاملين الذين يبذلون جهداً حقيقياً من محل عملهم أو العمل عن بعد لمواصلة أداء مهامهم.

ونود أن نشكركم جميعاً من أعماق قلوبنا على كرمكم والتزامكم في هذه الأوقات التي تنطوي على حالة من عدم اليقين على المستوى الدولي. شكرًا لبقائكم في هذا المكان

الابتكار



تسلم مجموعة FCC للخدمات البيئية جوائز «أباتزا» 2019

وقد ترأس الحفل المقام في مقر المجموعة بمدينة «لاس تابلان» (مدريد) المدير العام لمجموعة FCC للخدمات البيئية، جوردني بايت، والذي قام بمنح الجوائز إلى المشروعات الستة في مجال المبادرات الاجتماعية، وتحسين الجودة، والمحافظة على البيئة، والحلول التجديدية.

الأشخاص



تحتفل مجموعة FCC باليوم العالمي للمرأة، في محاولة منها لإبراز الاختلاف

وقد انضمت مجموعة FCC إلى الاحتفال باليوم العالمي للمرأة، حيث إن هذا اليوم قد اتخذ بُعداً عالمياً وأصبح مجالاً ذات اهتمام. نظمت الشركة أمسية في مقرها بمدينة «لاس تابلان» احتفالاً بهذا اليوم تحت شعار «الاختلاف في شخص كل فرد» للمضي قدماً نحو إثبات المفهوم الحقيقي والشامل لاختلاف النوع والعمر والثقافات داخل مجموعة FCC.

الشركة



تسلمت إيستر كوبلوفيتز جائزة «الراعي الثقافي الأيبرو أمريكي لعام 2020» من مؤسسة Callia

وسلمت الملكة صوفيا هذه الجائزة إلى إيستر كوبلوفيتز في 26 فبراير الماضي كتقديرًا لدورها من خلال المؤسسة التي تحمل اسمها. بالإضافة إلى الجهد الدؤوب لإيستر كوبلوفيتز في مجال العمل الخيري على مدار 25 عامًا، حيث إنها قد خصصت جزءاً كبيراً من مجهودها لإسعاد الأشخاص الذين لهم الحق في الحصول على المزايا التي تقدمها المؤسسة التي تحمل اسمها.

الشركة



وحصلت مجموعة FCC كذلك على جائزة «ماسة الشراء 2019» ضمن جوائز AERCE «رابطة المحترفين الإسبان في التعاقدات والشراء»

الابتكار



حصلت مرافق استاد «واندا متروبوليتان» جائزة «أفضل عمل مدني عام»

منحت مرافق استاد «واندا متروبوليتان» التي نفذتها مجموعة FCC للإنشاءات جائزة أفضل عمل مدني عام من قبل كلية الهندسة للطرق والقنوات والموانئ بمدريد. كما منحت مجموعة FCC «جائزة أفضل شركة في مجال المشروعات الهندسية والمعمارية» لتنفيذ مشروع جسر أعلى نهر المرزي (الملكة المتحدة).

المسؤول



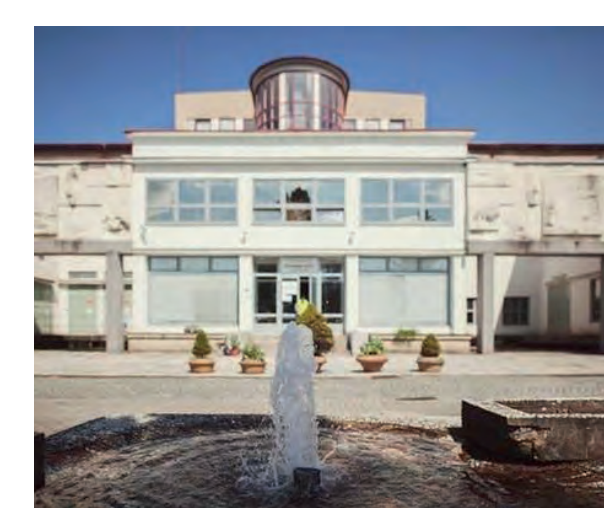
حصلت مجموعة FCC على شهادة الجودة (BSI) طبقاً لأربعة معايير دولية



تعد مجموعة FCC الصناعية هي أول شركة إنشاءات «خالية من المخلفات»



نشرت مجموعة FCC بيئتها حول «التواصل البيئي لعام 2019»



قيم عملاء من الجمهورية التشيكية مجموعة SmVaK بأنها جيدة جدًا

رفاهية



تعمل مجموعة FCC على الوقاية من حوادث العمل

نظمت مجموعة Nalanda التي تضم FCC يوم 26 من يناير الماضي ماراثون التضامن الأول من أجل الوقاية من حوادث العمل. وجاءت مجموعة FCC كراعية ومشاركة في هذه المبادرة التي تجمع بين التضامن والرياضة والوقاية.



وتشارك مجموعة FCC للخدمات البيئية في النسخة التاسعة عشرة من ماراثون مدينة سلمنقة وسان سيلبستري دي أوبيدو

الأشخاص



وحصل رافنيل بيريز خيمينث، بقسم السلامة المهنية بمجموعة FCC، على جائزة أفضل نشاط لالتزامه الكامل بمهامه



وفازت كامينو مارتينيز دي لا ريبا، العاملة بمجموعة Aqualia، بتسع ميداليات في مسابقة INAS Global Games «مسابقة رياضية لمتحدي الإعاقة» والتي عُقدت في مدينة بريزبان (أستراليا)



تقيم Aqualia الملتقى الدولي الأول لها